

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Band:** 43 (1971)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



60.mo ANNIVERSARIO



Tutto l'occorrente per l'ufficio  
Mobili - Macchine - Cancelleria d'ogni genere

**Ufficio Moderno - Lugano**

**B. TETTAMANTI**  
Tel. 2 19 89 - Palazzo Gargantini

Tipografia  
Legatoria  
Offset



**GAGGINI  
BIZZOZERO SA**

**LUGANO**  
Corso Elvezia 33  
Tel. 3 99 01 / 3 24 71

# La Basilese

COMPAGNIA DI ASSICURAZIONI CONTRO GLI INCENDI

**Assicurazioni** incendio, chômage, furto con scasso, rottura macchine, rottura vetri, rottura conduttura d'acqua, costo d'ospedale e di sanatorio

AGENZIA GENERALE: **REZZONICO & SCALA**  
Telefono 091 / 2 94 55 - Via Canova 7 (2. piano)



CARTIERA DI LOCARNO SA TENERO

gelati

*Luganella*

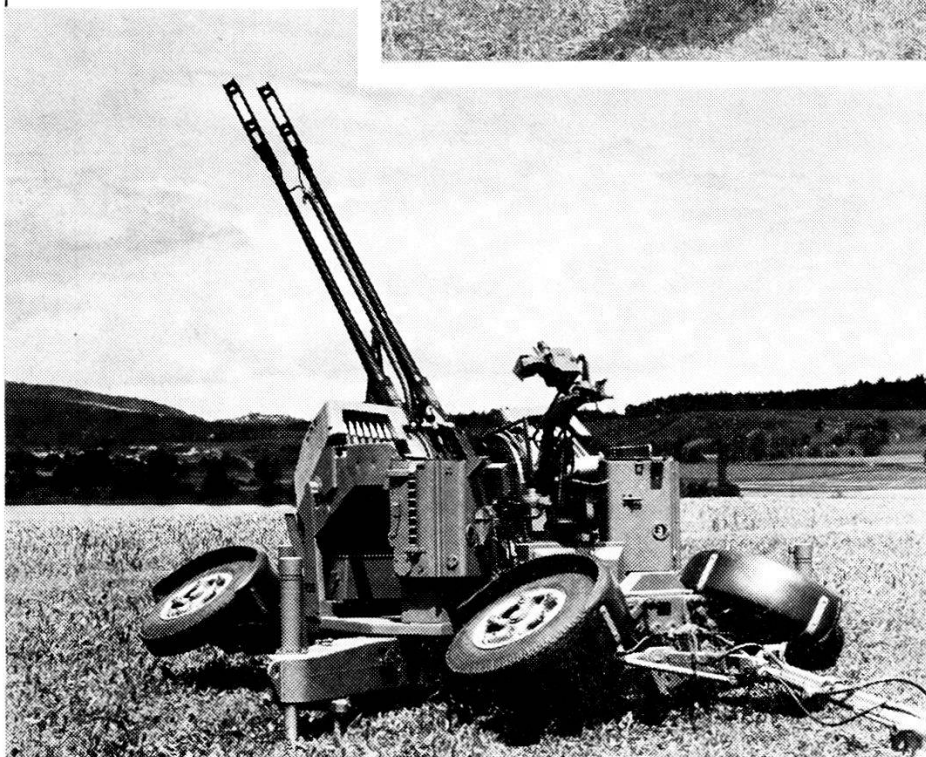
# Batteria antiaerea di medio calibro con cannone binato da 35 mm e SUPER-FLEDERMAUS



L'apparecchio di condotta del tiro SUPER-FLEDERMAUS interamente automatico, comandato da un Radar ALBISWERK.

La Batteria possiede i seguenti vantaggi:

- rapida messa in servizio
- tempo di reazione estremamente rapido
- grande mobilità tattica
- alta precisione statica e dinamica
- sicurezza di funzionamento diurna e notturna
- semplicità operativa e di manutenzione



Il cannone binato OERLIKON di 35 mm ha una cadenza di 1100 colpi al minuto, con una velocità iniziale  $V_0$  di 1175 m/s.



**WERKZEUGMASCHINENFABRIK OERLIKON  
BÜHRLE & CO. ZURIGO-OERLIKON**

**CONTRAVES AG  
ZURIGO-SEEBACH**

La pasticceria

# Canini

fondata nel 1871

Vi ricorda le sue sempre  
gradite specialità

## LUGANO

Via Nassa  
Piazza Riforma  
Molino Nuovo  
Tel. 091 / 2 32 83



Succ. a Ribola

Uniformi militari, uscieri,  
pompieri, musiche, istituti,  
ecc.

Via Orti 9 - Tel. 2 46 68

Hersteller von mechani-  
schen Zündern aller Art, der  
in der ganzen Welt bekann-  
ten **elna** - Nähmaschinen  
und der ersten in Gross-  
fabrikation hergestellten  
elektrischen Zahnbürste.

Fabrication de fusées méca-  
niques de tous genres, des  
machines à coudre **elna**  
renommées dans le monde  
entier et de la première  
brosse à dents électrique  
produite en grande série.



# tavaro s/a

genève



# annunci svizzeri sa

**Pubblica i vostri annunci su tutti i giornali**

**LUGANO**

tel. (091) 2.77.65/66

**BELLINZONA**

tel. (092) 5.45.16

**LOCARNO**

tel. (093) 7.85.55